

SINLAI 3: 1 Kor. 9:11-18

THUPI

Sawltakte leh Tangthupha

TANGVOM: 9:16

*Tanchinhoih gen mah leng
kisaktheihna ding ahi kei hi.
Hih louh theihlauh ka tung a
kinga ahi; Tanchinhoih gen
kei leng ka tung gik ding ahi.*



1 KOR. 9:11-18

11. Koute'n khalam thilte na kiang ua ka tuh ngal uleh, na salam thilte uh at le ung leng thil thupi ahi dia hia? **12.** Midang in bawn na tung ua a tan uleh kou tangsem lou ding kahi uh maw? Himahleh huai thuneihna ka zangkei uh; Khrist Tanchinhoih ka dallouh na ding un bangkim ka thuak teitei uhi. **13.** Tempul a thiltan bawl vialvial ten tempul a kipan nek a mu ua, maitam a nasem ten maitam apan a ne uh chih na theikei ua hia? **14.** Huchi mah bang in, Toupa'n Tanchinhoih gente nekmuhna ding in Tanchinhoih mah a sep hi.

1 KOR. 9:11-18

15. Himahleh ken zaw tuate khat leng ka zangkei hi; ka tung a hiaite na hih ding uh ahi chi a hiaithu gelh ka hi kei hi. Kuapeuh in ka suanpen bangmah lou a a bawl sang un, si mai leng keia ding in a hoihzaw hi. **16.** Tanchinhoih gen mah leng kisaktheihna ding ahikei hi. Hihlough theihlough ka tung a kinga ahi; Tanchinhoih gen kei leng ka tung gik ding ahi. **17.** Huai tuh kei mah utthu a hih hileng kipahman ka nei hi; himahleh, keimah utthu ahikei leh Tanchinhoih kepna nna piak a om kahi. **18.** Ka kipahman bang ahia le? Tanchinhoih ka gen in loh nei lou a Tanchinhoih a thawn a pia ka hihtheihna ahi.

I. KHALAM NASEMTE'N SALAM GAH PHU UH: 11-12

11. *Koute'n khalam thilte na kiang ua ka tuh ngal uleh, na salam thilte uh at le ung leng thil thupi ahi dia hia?* **12.** *Midang in bawn na tung ua a tan uleh kou tangsem lou ding kahi uh maw? Himahleh huai thuneihna ka zangkei uh; Khrist Tanchinhoih ka dallouh na ding un bangkim ka thuak teitei uhi.*

- **Sinlai 2na** a leilet leh buh vaw miten leng lamet nei a a hih ding uh ahihdan I mu khin hi. Huai thuluang zui in hiai ah leng Paul in khalam nasem ten leng salam thilte phu uh ahihdan gen hi.
- **“Khalam thilte tuh:”** Loubawlmite' haichi *tuh* (sow) genna. Tanchinhoih leng *tuh* ahi a; gah petu Pathian ahi (Saptuam ding).

I. KHALAM NASEMTE'N SALAM GAH PHU UH: 11-12

- **“Salam thilte at:”** Hiai ah “salam” genna in *sarkikos* kizang a, hiai thumal pen 1 Peter 2:11 a sa-utna leh duhgawlnate genna toh kibang hi. Himahleh hiai ah bel, Paul in khelhna lam sang in salam taksapte: nek-le-dawn, silh-le-ten, lawm-le-vual genna in zang hi.
- Khalam thil huaizah kong tuh nung ua, salam hamphatna khenkhat ka tan tak uleh bang a a poi/thupilua? Ahi ding mah!
- **“Midang in bawn huai thuneihna a tan uleh:”**
 - **“Midang:”** Peter, Apollos, etc. genna hidia gintak ahi.
 - **“Thuneihna:”** Saptuam buhpang sawk a nasepna. **Koula?**

“Pathian in khalam vualzawlna a piak ban ah Pathian mite’n Pathian kianga I piak bang ua khalam nasemte salam poimohte chil lou hial a I piak ding ahi. Huai mah Paul in pahtawina thuahnih (1 Tim.5:17) a chih ahi.”

- Laisiangthou ah (Nas.16:11-17:13) Macedonia gam a saptuamte – Phillippi, Thessalonika, Berea te’n Paul leh a lawmte nasepna a sum leh thilpiak tuamtuan a kithuahpih uh ahindan kimu hi.



I. KHALAM NASEMTE'N SALAM GAH PHU UH: 11-12

- Midangte'n hiai thuneihna a zat uleh kou leng zangthei tham kahi uh. **Himahleh...**

12b. *Himahleh huai thuneihna ka zangkei uh; Khrist Tanchinhoih ka dallouh na ding un bangkim ka thuak teitei uhi.*

- Paul in huai thuneihna pen zanglou in, khut a nasem a panla.
- **“Bangkim thuak teitei:”** Hiai pen gimthuakna lam gen hilou in, khut nasem lou a nekmu thei ahihlai a le gim-le-tawl a, gilkial-dangtak a nasem teitei ahihdan genna ahi.
- **Bangziak in:** *Khrist Tanchinhoih dallouhna ding (galte lampi banghiam zang a dal chih genna). Genchet behlou hi.*

II. KHALAM NASEMTE'N NEKMUHNA A ZAT A DIK: 13-14

13. *Tempul a thiltan bawl vialvial ten tempul a kipan nek a mu ua, maitam a nasem ten maitam apan a ne uh chih na theikei ua hia?* **14.** *Huchi mah bang in, Toupa'n Tanchinhoih gente nekmuhna ding in Tanchinhoih mah a sep hi.*

- Sinlai masa a sepaihte, loubawlmite, grephuan bawlte, ganhon vulte khawng genchetna dia a hon zat nung in, nasem (salam/khalam) in loh mutak ahihdan genna in hiai a Tempul a nasem ten a nna uh nekmuhna a zang uh ahihdan hon gen hi.
- ***“Huchi mah bang in:”*** (*syntactical parallelism*) Tanchinhoih genten leng huai mah nekmuhna a a zat uh ***Toupa*** seh ahi.

III. PAUL LEH TANCHINHOIH: 15

15. *Himahleh ken zaw tuate khat leng ka zangkei hi; ka tung a hiaite na hih ding uh ahi chi a hiaithu gelh ka hi kei hi. Kuapeuh in ka suanpen bangmah lou a a bawl sang un, si mai leng keia ding in a hoihzaw hi.*

- Thuneihna zat pen thildik ahihdan a genchet nung in Paul in ken zaw *“ka zangkei hi”* chi daih hi.
- Paul in saptuamte apan thilpiak deihlou leh sanglou himhim chihna hilou hi. Huaite lamem a sem hilou ahih genchetna ahi.
- Mi khenkhat bang a meinei simtak a thugen/gelh hilou.

III. PAUL LEH TANCHINHOIH: 15-18

15. *Himahleh ken zaw tuate khat leng ka zangkei hi; ka tung a hiaite na hih ding uh ahi chi a hiaithu gelh ka hi kei hi. Kuapeuh in ka suanpen bangmah lou a a bawl sang un, si mai leng keia ding in a hoihzaw hi.*

- **“Ka suanpen:”** “boasting” pen a +ve lam ah honzang hi.
- **Paul in a suanpen:** Tanchinhoih leh Tanchinhoih ziak a thuaknate.
- A suanpen Tanchinhoih genna nasep toh kisai a gen-le-sak om a, Tanchinhoih pen bangmahlou a suah sang a, aman loh neilou a sem a, puksih loh hial ding ale kiman ahihdan a genna ahi.

III. PAUL LEH TANCHINHOIH: 15-18

16. *Tanchinhoih gen mah leng kisaktheihna ding ahikei hi. Hihlough theihlough ka tung a kinga ahi; Tanchinhoih gen kei leng ka tung gik ding ahi. 17.* *Huai tuh kei mah utthu a hih hileng kipahman ka nei hi; himahleh, keimah utthu ahihkei leh Tanchinhoih kepna nna piak a om kahi.*

▪ v.16-17 sung ah Paul in Tanchinhoih a **genna ziak 2** gen hi:

1. Hihlough theihlough:

- Mohpuakna a tung a kinga.
- Hiai mohpuakna semkhe keileh a tung gik ding (chiam khin).

III. PAUL LEH TANCHINHOIH: 15-18

16. *Tanchinhoih gen mah leng kisaktheihna ding ahikei hi. Hihlough theihlough ka tung a kinga ahi; Tanchinhoih gen kei leng ka tung gik ding ahi.* **17.** *Huai tuh kei mah utthu a hih hileng kipahman ka nei hi; himahleh, keimah utthu ahihkei leh Tanchinhoih kepna nna piak a om kahi.*

▪ v.16-17 sung ah Paul in Tanchinhoih a **genna ziaak 2** gen hi:

2. Kepna nna piak a om: *stewardship of the Gospel*

- Amah utthu hilou; nna piak a om ahi. Opinion kidong lou. Non-negotiable.

III. PAUL LEH TANCHINHOIH: 15-18

18. *Ka kipahman bang ahia le? Tanchinhoih ka gen in loh nei lou a Tanchinhoih a thawm a pia ka hihtheihna ahi.*

- **Paul kipahman:**

- 1. Loh la leh:** *batnei*

- 2. Loh la lou:** *bat neilou; zalen ahi.*

- Paul in “*ka kipahman*” a chih tuh banghiam khoihtheih thil hilou in, mitmei venglou a Tanchinhoih ahihna bangtak a a puanzak theihna – a **zalenna** ahi.

- **Gaebelein:** “*Amaute mai a kisial theihna leh amaute bat neilou a mi zalen ahih pen ahi a kipahman.*”

THUKHITNA

- *Pathian nasep ten a nasep uh nekmuhna a a zat uh Toupa deihdan ahi. Huai banah, salam thilte a aat uh leng a dik ahi. Dem pah tawmtawm ding hilou hi.*
- *Pathian nasep te salam poimohte I phungvuh ding ahi. Hiai pen a lamdang hilou; a hiding mah ahi.*
- *Tanchinhoih nasep pen Paul bang a ngaisang in hamphathuai isa hia? Ahihkei leh puakgik in I nei hia?*
- *Lohne ten a gen ding uh ahihlai in, loh neilou a gen pen thupi a, hiai bang mi ding tulai khovel ah poimoh sem hi.*